

## FICHE VIENNE L'Île-Bouchard ^ Chinon

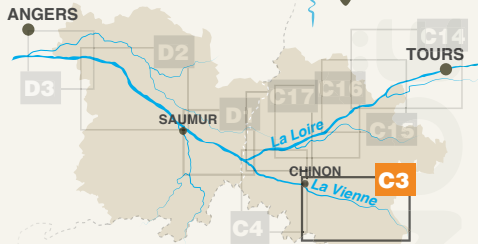
Temps de descente estimé  
**3h00**

Distance  
**16 km**

**D** Départ  
 **A** Arrivée

Respectez le balisage  
Follow the signs

Sens du courant  
Direction of current



Des parcours nautiques  
au cœur du Parc...

### LÉGENDE

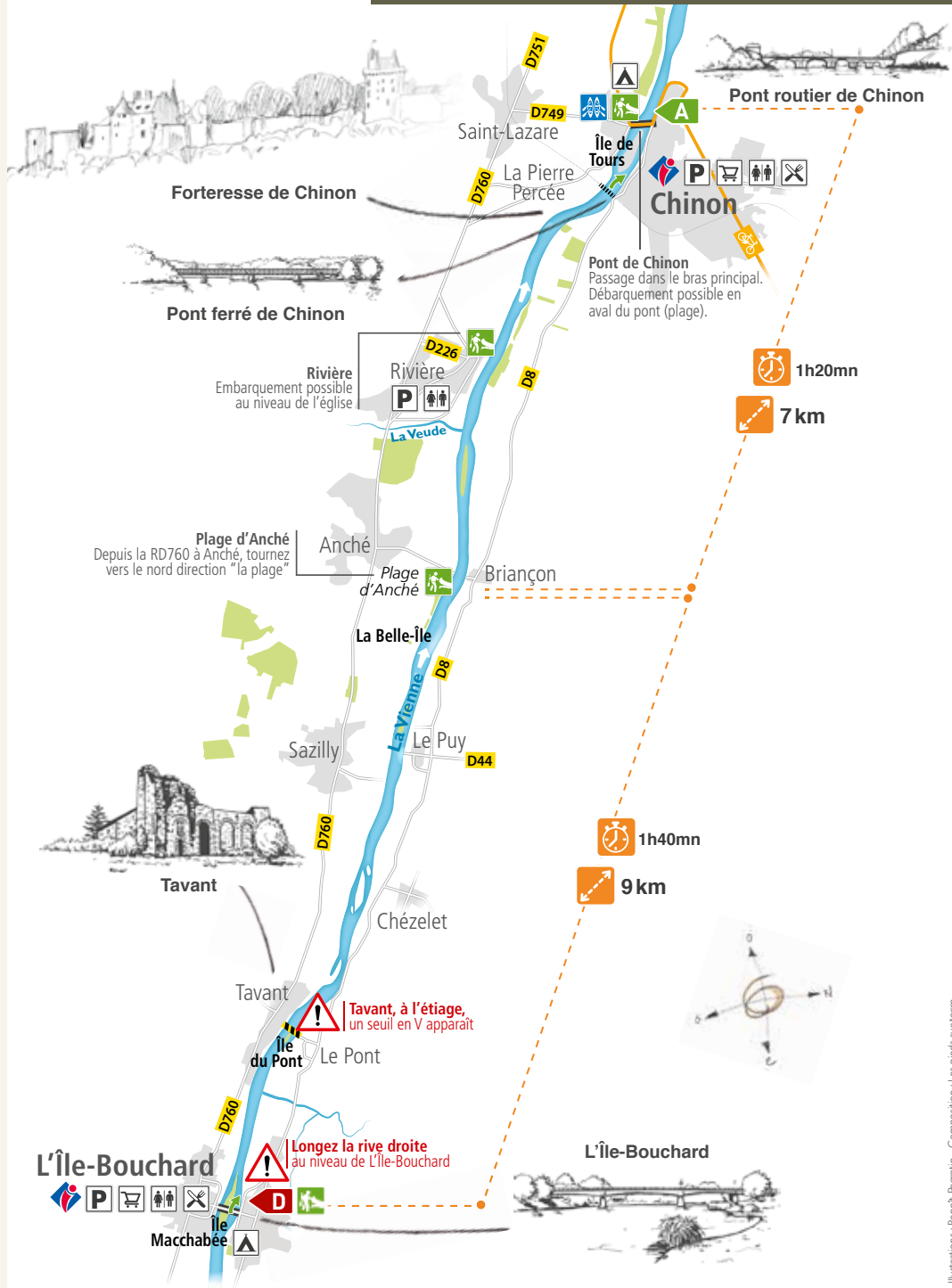
- |  |   |
|--|---|
| Office de Tourisme<br>Tourist Office                     | Itinéraire La Loire à Vélo                        |
| Parking<br>Car park                                      | Point de location<br>Boat hire                    |
| Camping au bord de l'eau<br>Campsite at the water's edge | Accès à l'eau<br>Access to water                  |
| Toilettes<br>Toilets                                     | Danger<br>Danger                                  |
| Alimentation<br>Grocery store                            | Seuil / Barrage<br>Threshold / Dam                |
| Restaurant / Bar<br>Restaurant / Bar                     | Serrez à gauche ou à droite<br>Keep left or right |

Les services facilement accessibles depuis la berge se trouvent à moins de 300 m du point d'embarquement/débarquement.

**CONTACT** (téléphone du club FFCK ou du loueur)


Maison du Parc | 15, avenue de la Loire  
49730 MONTSOREAU | Tél. 02 41 38 38 88  
[www.parc-loire-anjou-touraine.fr](http://www.parc-loire-anjou-touraine.fr)

## Notre patrimoine a de l'avenir



## RECOMMANDATIONS

### SÉCURITÉ

- Savoir nager 25 mètres et s'immerger.
- Le port effectif d'un gilet de sauvetage, adapté et conforme aux normes, est obligatoire. Prévoir des chaussures fermées et antidérapantes.
- Prudence conseillée à l'approche de certains ponts ; suivre le chenal balisé, ou passer sous l'arche de pont indiquée par le panneau ci-contre : 
- Attention aux mouvements d'eau derrière les piles de ponts et les obstacles.
- Ne pas s'accrocher aux bouées et balises.
- Suivre les instructions de la fiche et les conseils délivrés.
- Compte tenu des aléas climatiques et hydrauliques, nous ne saurions être tenus responsables de la non-conformité des informations présentées sur ces fiches.


### BONNE CONDUITE

- Ne débarquez pas :
  - ailleurs que dans les endroits aménagés,
  - sur les îlots et les bancs de sable où nichent les oiseaux dont les œufs au sol sont invisibles,
  - sur les îles qui sont souvent propriétés privées.
- Évitez de déranger les animaux en criant ou en sautant dans l'eau.
- Respectez les autres usagers de la Loire (pêcheurs, bateaux à passagers...).
- Ne jetez et ne brûlez pas vos déchets : emmenez-les avec vous.

### NOUS VOUS RAPPELONS QUE VOUS NAVIGUEZ SOUS VOTRE PLEINE ET ENTIÈRE RESPONSABILITÉ.

Tous sentinelles des sports de nature.  
Signalez-nous tout problème à [suric@te](mailto:suric@te)

### SAFETY

- You must be able to swim at least 25 meters and be confident under water.
- You are required to wear a proper life jacket and shoes that will not slip off.
- Take care when approaching bridges and always take the marked channel or follow this sign : 
- Follow the instructions on this sheet and heed the warnings of the hire crew.
- Weather conditions and water levels can be unpredictable. Information on this sheet is for guidance purposes only and is based on optimum conditions.

### WATERWAY CODE

- Only disembark in designated areas. Do not try to land on the small islands and sandy banks where you could endanger ground-nesting birds.
- Many of the islands shown on the map are private property.
- Respect our wildlife: keep noise to a minimum.
- Do not litter: Take your rubbish home with you.
- Do not tie up to the marker buoys. They could be displaced and give misleading information.
- Be aware that other people use the waterway too.

### REMEMBER : YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR OWN SAFETY.

If there is a problem let us know  
by logging into [suric@te](mailto:suric@te)

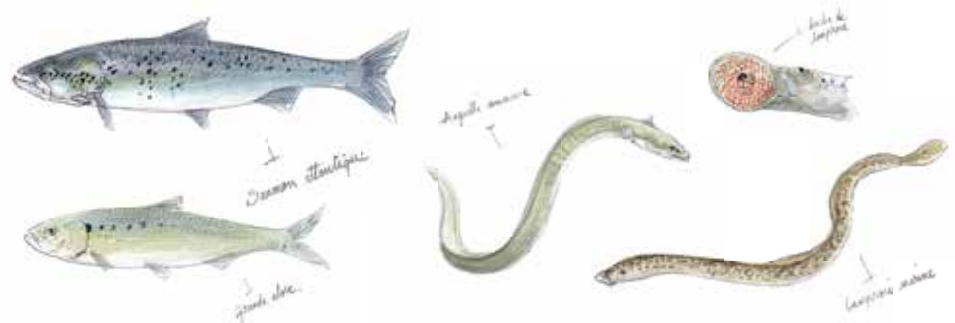
Ne jetez pas cette fiche (non dégradable), conservez-la ou rapportez-la au loueur de canoë. If you do not keep this leaflet, please hand it back to a member of the hire company. Do not throw it away.

# La migration des poissons

La Vienne est l'un des principaux affluents de la Loire. La qualité de ses eaux fait d'elle un hôte privilégié pour les poissons migrateurs. Saumons, Anguilles, Aloses ou encore Lamproies s'y côtoient.

## Des poissons amphihalins, quèsaco ?

Ce sont des poissons qui se déplacent entre les eaux douces et la mer pendant leur cycle biologique. Selon les espèces, ils ont des parcours opposés : les Anguilles se reproduisent en mer puis remontent les eaux douces où elles poursuivent leur croissance. Aloses, Saumons et Lamproies ont un cycle inverse.



Plus de 10 ans après l'arasement du barrage de Maisons Rouges en 1998, lamproies, aloses, saumons et anguilles remontent la Vienne bien au-delà du Bouchardais.

## Les sardines de... l'Île-Bouchard



Des sardines à l'Île-Bouchard ?

On n'est pas à Marseille... et pourtant. Les Aloses sont des cousines de la Sardine commune. Contrairement au Saumon, les Aloses sont incapables de sauter les obstacles qui leur barrent la route. Les barrages et autres seuils ne sont pas les seules entraves à la remontée des poissons migrateurs. Un bouchon vaseux s'étend sur plusieurs kilomètres en amont de l'estuaire et oblige ces espèces à parcourir cette distance en « apnée », l'oxygène étant consommée par les nombreuses bactéries qui habitent dans cette bouillie.

Pas toujours facile de nager comme un poisson dans l'eau !

## FICHE VIENNE Chinon > Montsoreau

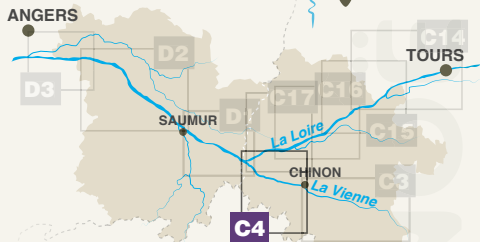
Temps de descente estimé  
**3h00**

Distance  
**14 km**

**D** Départ  
**A** Arrivée

Respectez le balisage  
Follow the signs

↑ Sens du courant  
Direction of current ↑



Des parcours nautiques  
au cœur du Parc...

### LÉGENDE

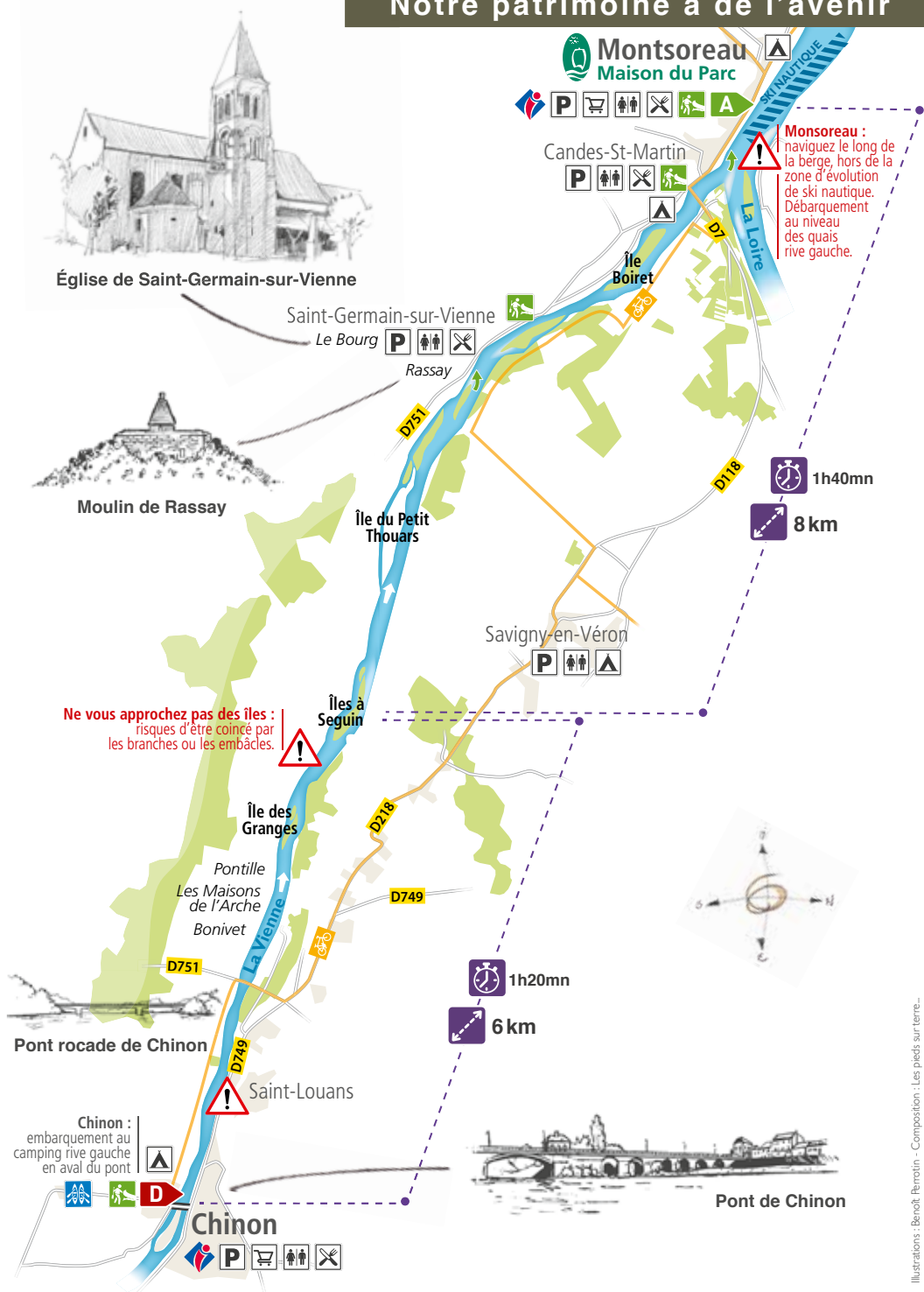
- |  |  |
|--|--|
| Office de Tourisme<br>Tourist Office                     | Itinéraire La Loire à Vélo                       |
| Parking<br>Car park                                      | Point de location<br>Boat hire                   |
| Camping au bord de l'eau<br>Campsite at the water's edge | Accès à l'eau<br>Access to water                 |
| Toilettes<br>Toilets                                     | Danger<br>Danger                                 |
| Alimentation<br>Grocery store                            | Seuil / Barrage<br>Threshold / Dam               |
| Restaurant / Bar<br>Restaurant / Bar                     | Serrez à gauche ou à droite<br>Keep left / right |

Les services facilement accessibles depuis la berge se trouvent à moins de 300m du point d'embarquement/débarquement.

**CONTACT** (téléphone du club FFCK ou du loueur)


Maison du Parc | 15, avenue de la Loire  
49730 MONTSOREAU | Tél. 02 41 38 38 88  
[www.parc-loire-anjou-touraine.fr](http://www.parc-loire-anjou-touraine.fr)

## Notre patrimoine a de l'avenir



## RECOMMANDATIONS

### SÉCURITÉ

- Savoir nager 25 mètres et s'immerger.
- Le port effectif d'un gilet de sauvetage, adapté et conforme aux normes, est obligatoire. Prévoir des chaussures fermées et antidérapantes.
- Prudence conseillée à l'approche de certains ponts : suivre le chenal balisé, ou passer sous l'arche de pont indiquée par le panneau ci-contre : 
- Attention aux mouvements d'eau derrière les piles de ponts et les obstacles.
- Ne pas s'accrocher aux bouées et balises.
- Suivre les instructions de la fiche et les conseils délivrés.
- Compte tenu des aléas climatiques et hydrauliques, nous ne saurions être tenus responsables de la non-conformité des informations présentées sur ces fiches.


### BONNE CONDUITE

- Ne débarquez pas :
  - ailleurs que dans les endroits aménagés,
  - sur les îlots et les bancs de sable où nichent les oiseaux dont les œufs au sol sont invisibles,
  - sur les îles qui sont souvent propriétés privées.
- Évitez de déranger les animaux en criant ou en sautant dans l'eau.
- Respectez les autres usagers de la Loire (pêcheurs, bateaux à passagers...).
- Ne jetez et ne brûlez pas vos déchets : emmenez-les avec vous.

### NOUS VOUS RAPPELONS QUE VOUS NAVIGUEZ SOUS VOTRE PLEINE ET ENTIÈRE RESPONSABILITÉ.

Tous sentinelles des sports de nature.  
Signalez-nous tout problème à [suric@te](mailto:suric@te)

### SAFETY

- You must be able to swim at least 25 meters and be confident under water.
- You are required to wear a proper life jacket and shoes that will not slip off.
- Take care when approaching bridges and always take the marked channel or follow this sign : 
- Follow the instructions on this sheet and heed the warnings of the hire crew.
- Weather conditions and water levels can be unpredictable. Information on this sheet is for guidance purposes only and is based on optimum conditions.

### WATERWAY CODE

- Only disembark in designated areas. Do not try to land on the small islands and sandy banks where you could endanger ground-nesting birds.
- Many of the islands shown on the map are private property.
- Respect our wildlife: keep noise to a minimum.
- Do not litter: Take your rubbish home with you.
- Do not tie up to the marker buoys. They could be displaced and give misleading information.
- Be aware that other people use the waterway too.

### REMEMBER : YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR OWN SAFETY.

If there is a problem let us know  
by logging into [suric@te](mailto:suric@te)

Ne jetez pas cette fiche (non dégradable), conservez-la ou rapportez-la au loueur de canoë.  
If you do not keep this leaflet, please hand it back to a member of the hire company. Do not throw it away.

# Entre bocage et confluence...

Le bocage du Véron se caractérise par des haies d'arbres têtards de part et d'autres de fossés. Sa situation de confluence, entre la Loire et la Vienne, le soumet aux fortes crues. Avec ses terres régulièrement inondées, il est devenu le conservatoire d'une faune et d'une flore typiques des milieux humides.

## À la conquête des marais

Il a fallu plusieurs siècles pour transformer la plaine marécageuse du Véron en un magnifique bocage. L'assèchement progressif de cette zone commence dès le Moyen Âge par le creusement de fossés de drainage, soulignés de haies. Ce long travail d'assainissement a formé un parcellaire de prés allongés et étroits. Vu d'avion, ce paysage particulier dessine un puzzle verdoyant.



Les haies du Véron se composent de frênes taillés en « têtard ». Les cicatritions successives des coupes au même niveau forment un gonflement, une grosse tête.

## La Confluence : rencontre entre deux eaux



Paysage de la Confluence et du Véron

Bien des histoires courent sur l'emplacement exact de la Confluence entre la Loire et la Vienne. Un texte étonnant du 12<sup>e</sup> siècle la situe même à Saumur ! Mais l'on ne peut pas s'y tromper ! Les deux cours d'eau ne possédant pas les mêmes caractéristiques physico-chimiques, leurs eaux ne se mélangent pas immédiatement. Grâce à leur couleur distincte, brun-rouille pour la Vienne et sable clair pour la Loire, les riverains connaissent depuis longtemps le point précis de leur rencontre !



## FICHE LOIRE Montsoreau > Saumur

Temps de descente estimé  
**3h00**

Distance  
**13 km**

Départ Arrivée

Respectez le balisage  
Follow the signs

Sens du courant  
Direction of current



Des parcours nautiques au cœur du Parc...

### LÉGENDE

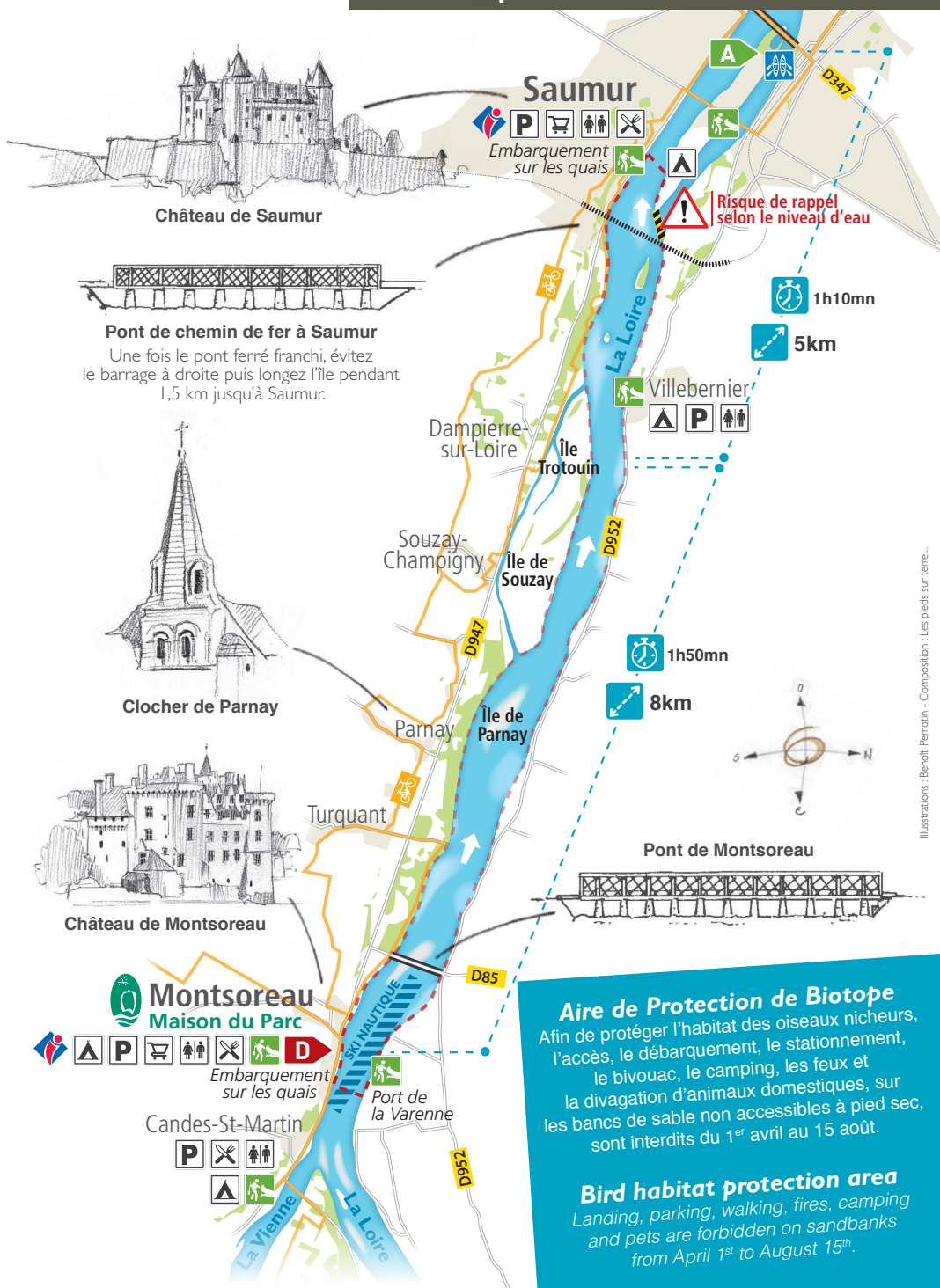
- |  |   |
|--|---|
| Office de Tourisme<br>Tourist Office                     | Itinéraire La Loire à Vélo  |
| Parking<br>Car park                                      | Point de location<br>Boat hire  |
| Camping au bord de l'eau<br>Campsite at the water's edge | Accès à l'eau<br>Access to water  |
| Toilettes<br>Toilets                                     | Danger<br>Danger  |
| Alimentation<br>Grocery store                            | Seuil / Barrage<br>Threshold / Dam  |
| Restaurant / Bar<br>Restaurant / Bar                     | Limite amont et aval de l'Aire de Protection Biotope<br>Upstream and downstream limit of the bird habitat protection area |

Les services facilement accessibles depuis la berge se trouvent à moins de 300m du point d'embarquement/débarquement.

**CONTACT** (téléphone du club FFCK ou du loueur)

Maison du Parc | 15, avenue de la Loire  
49730 MONTSOREAU | Tél. 02 41 38 38 88  
[www.parc-loire-anjou-touraine.fr](http://www.parc-loire-anjou-touraine.fr)

## Notre patrimoine a de l'avenir



Château de Saumur



Pont de chemin de fer à Saumur

Une fois le pont ferré franchi, évitez le barrage à droite puis longez l'île pendant 1,5 km jusqu'à Saumur.



Clocher de Parnay



Château de Montsoreau



Montsoreau  
Maison du Parc

Embarquement sur les quais

Candes-St-Martin

Saumur

Embarquement sur les quais

Risque de rappel selon le niveau d'eau

1h10mn

5km

Villeberrier

Dampierre-sur-Loire

île Trotouin

Souzay-Champigny

île de Souzay

1h50mn

8km

Parnay

île de Parnay

Turquant

Pont de Montsoreau



### Aire de Protection de Biotopie


Afin de protéger l'habitat des oiseaux nicheurs, l'accès, le débarquement, le stationnement, le bivouac, le camping, les feux et la divagation d'animaux domestiques, sur les bancs de sable non accessibles à pied sec, sont interdits du 1<sup>er</sup> avril au 15 août.

### Bird habitat protection area

Landing, parking, walking, fires, camping and pets are forbidden on sandbanks from April 1<sup>st</sup> to August 15<sup>th</sup>.

RECOMMANDATIONS

SÉCURITÉ


- Savoir nager 25 mètres et s'immerger.
- Le port effectif d'un gilet de sauvetage, adapté et conforme aux normes est obligatoire. Prévoir des chaussures fermées et antidérapantes.
- Prudence conseillée à l'approche de certains ponts ; suivre le chenal balisé, ou passer sous l'arche de pont indiquée par le panneau ci-contre : 
- Attention aux mouvements d'eau derrière les piles de ponts et les obstacles.
- Ne pas s'accrocher aux bouées et balises.
- Suivre les instructions de la fiche et les conseils délivrés.
- Compte tenu des aléas climatiques et hydrauliques, nous ne saurions être tenus responsables de la non-conformité des informations présentées sur ces fiches.

NOUS VOUS RAPPELONS QUE VOUS NAVIGUEZ SOUS VOTRE PLEINE ET ENTIÈRE RESPONSABILITÉ.

BONNE CONDUITE

- Ne débarquez pas :
  - ailleurs que dans les endroits aménagés,
  - sur les îlots et les bancs de sable où nichent les oiseaux dont les œufs au sol sont invisibles,
  - sur les îles qui sont souvent propriétés privées.
- Évitez de déranger les animaux en criant ou en sautant dans l'eau.
- Respectez les autres usagers de la Loire (pêcheurs, bateaux à passagers...).
- Ne jetez et ne brûlez pas vos déchets : emmenez-les avec vous.

SAFETY

- You must be able to swim at least 25 meters and be confident under water.
- You are required to wear a proper life jacket and shoes that will not slip off.
- Take care when approaching bridges and always take the marked channel or follow this sign : 
- Follow the instructions on this sheet and heed the warnings of the hire crew.
- Weather conditions and water levels can be unpredictable. Information on this sheet is for guidance purposes only and is based on optimum conditions.

WATERWAY CODE

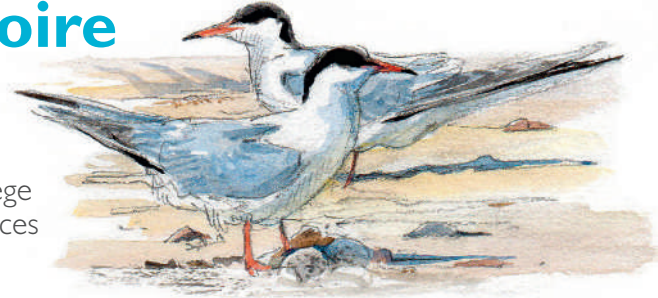
- Only disembark in designated areas. Do not try to land on the small islands and sandy banks where you could endanger ground-nesting birds.
- Many of the islands shown on the map are private property.
- Respect our wildlife: keep noise to a minimum.
- Do not litter. Take your rubbish home with you.
- Do not tie up to the marker buoys. They could be displaced and give misleading information.
- Be aware that other people use the waterway too.

REMEMBER: YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR OWN SAFETY.

Panneaux Aire de Protection de Biotope  
Bird habitat protection area signs



Les **oiseaux** de Loire



Couple de Sternes pierregarin avec ses œufs, (mimétisme avec le sable)

Souvent considérée comme le dernier fleuve sauvage d'Europe, la Loire a le privilège d'accueillir plus de 220 espèces d'oiseaux.

Des nidifications à hauts risques

Pour les Petits gravelots, Sternes pierregarins et naines, les Mouettes rieuses et mélanocéphales, les bancs de sable sont des lieux propices à la nidification. Mais bien des dangers entravent son bon déroulement : du Goéland leucophaea qui s'attaque aux jeunes inexpérimentés, à l'homme qui parcourt les plages, provoquant la panique dans les colonies et écrasant sans le savoir les œufs... quand ce n'est pas le fleuve qui, avec ses crues tardives, noie fréquemment les nichées.



Petit gravelot et ses œufs



Mouette rieuse et son poussin

La Sterne pierregarin

Symbole du Val de Loire, cette grande migratrice arrive en avril pour se reproduire. Entre mai et juillet, sur les bancs de sable découverts chaque année par la baisse des eaux, elle dépose deux à trois œufs qu'elle couve pendant une vingtaine de jours. Quand vient l'automne, elle quitte l'Europe pour rejoindre les rivages africains.



Sterne naine nourrissant son poussin

Ne jetez pas cette fiche (non dégradable), conservez-la ou rapportez-la au loueur de canoë. If you do not keep this leaflet, please hand it back to a member of the hire company. Do not throw it away.

